Bollettino n° 37 del 21 giugno 2018

IL ROTARY FA LA DIFFERENZA

Visita il nostro sito http://bassanocastelli.rotary2060.org/

Distretto 2060 Italia Nord-Est – Governatore Stefano Campanella

ROTARY CLUB BASSANO DEL GRAPPA CASTELLI

Presidente Luigi Colognese

anno rotariano 2017-2018 *XIX del Club fondato il 27/07/1999*

Prima della relazione del primo semestre di Navarro Ferronato il Presidente Luigi Colognese presenta al Club le giovani studentesse premiate in due importanti occasioni.

In occasione di "DIES LATINITATIS BASSANENSIS", che noi chiamiamo "Certamen Senecanum", si è svolta la premiazione il giorno 26 Maggio nella sala Chilesotti del Museo Civico di Bassano Premio speciale Rotary Bassano Castelli per la migliore traduzione e commento nel capitolo "interpretare Seneca". .
*Premiata **SOFIA ROZZATO** del liceo Tito Lucrezio Caro di Cittadella .*

*Purtroppo oggi è assente per ragioni di salute la nostra cara **Gianna Miola**,che tanto ebbe a cuore questa manifestazione. .*

Credo di aver distratto dagli esami di maturità la nostra Sofia e chiediamo venia,approfittando di fare a lei i migliori auguri

Città di Bassano del Grappa

δIALOGOS
Delegazione in Bassano del Grappa del CLE

Liceo-Ginnasio "G. B. Brocchi"

CERTAMEN SENECANUM

***Certamen Senecanum* Bassano del Grappa**
XIII^ edizione 8 aprile 2018

Premio speciale "Rotary Club Bassano Castelli" (per la migliore traduzione)

SOFIA ROZZATO, Liceo "T. Lucrezio Caro", Cittadella (PD)

Sezione A "Interpretare Seneca" (Traduzione e commento). Elaborato n° 29

L'elaborato si segnala per una resa fluente e piacevole, attenta a cogliere le sfumature del testo senecano e a mantenere la carica persuasiva dell'interlocuzione proposta dal filosofo antico.
Stimolante risulta il ricorso ad un linguaggio che, pur rispettando le strutture del testo, riesce ad essere pregnante ed attuale.
Il commento ripercorre il passo proposto con chiarezza ed essenzialità.

Bassano 26/05/2018

Il Presidente della Commissione
prof. Paolo Mastandrea

Concorso Rotary Nazionale :"L'illegalità ambientale come danno verso la società civile"
Premiazione il giorno 6 Aprile a Roma accompagnata dal nostro Alferio Crestani
*2° premio condiviso a **GAIA BRESOLIN** della scuola Bellavitis di Bassano al concorso era presentata dal nostro club*

Roma 06 marzo 2017- Dott. Alferio Crestani, Dott. Cesare Baldassi

---

Luigi Colognese passa la parola al socio Gianni Posocco per invitarci ad alla presentazione di un progetto rotariano verso Rio Grande do Sul.

Cari Amici,
***venerdì 29 giugno 2018 ore 18.00** presso la sala Conferenze della Biblioteca Civica di Bassano del Grappa, Piazzetta Ragazzi del '99, è in programma una serata molto interessante con marcato contenuto Rotariano alla quale sono certo sarete tutti presenti.*
Gli argomenti dell' incontro sono i seguenti:La presentazione del progetto " Sulle grandi rotte dell'emigrazione- Ritorno in Brasile 2018" del gruppo Le Arti per Via di cui avevo avuto occasione di parlarvi tempo fa,progetto che si è concretizzato e che sarà realizzato dal 18 luglio al 1 agosto 2018 in 8 città brasiliane del Rio Grande Do Sul.

- *La presentazione, con la presenza dell'autrice, del volume " Ti tasi sempre ti parli mai", edito dall' Editrice Artistica Bassano, che raccoglie fatti, testimonianze, immagini, racconti del doloroso percorso degli emigranti venetiin Rio Grande Do Sul nel periodo dal 1937 al 1945 durante il governo di Getulio Vargas, un periodo completamente dimenticato dalla storiografia ufficiale: il grande merito di questo nuovo libro è di riportare alla luce verità e accadimenti nascosti, una vera e propria opera di " riesumazione storico-culturale"*
- *La presentazione del 60° anniversario del gemellaggio fra Bassano del Grappa e Nova Bassano, in programma a Nova Bassano domenica 29 luglio 2018 in concomitanza con lo spettacolo delle Arti per Via.*

*Interverranno, oltre all'autrice del libro **Catia Dal Molin**, il indaco di bassano del Grappa **Riccardo Poletto**, il Past Governor Rotary Distretto 2060 **Roberto Xausa**, il Presidente Arti per Via, **Gianni Posocco** e l'editore giornalista **Andrea Minchio** .*
L'incontro sarà arricchito da immagini e canti della tradizione popolare legata all'emigrazione.

L'impronta Rotariana sull'intero progetto è dovuta al fatto che il Governatore del distretto Rotary 2060 ***Stefano Campanella*** *e il Governatore incoming* ***Riccardo De Paola*** *hanno patrocinato e concretamente supportato la traduzione in "talian" del libro che in Rio Grande do Sul sarà edito, stampato e distribuito nel circuito delle biblioteche civiche e delle scuole a cura del Distretto Rotary 4700, in collaborazione con l'Università di Santa Maria. La loro convinzione è documentata dal loro intervento di presentazione del libro che troverete in calce .*
Se a questo aggiungiamo che il Presidente de Le Arti per Via e l'editore sono ambedue Rotariani e che l'edizione è stata concretamente sostenuta da altri due Rotariani, Beppino Sella e Gianni Tasca, il cerchio si chiude .
Per questi motivi vi attendo numerosi alla serata del 29 giugno.

LETTERA DEI GOVERNATORI DEL DISTRETTO 2060

Ripercorrere a ritroso la storia della migrazione di una parte rilevante della popolazione veneta, rende omaggio alla loro storia, alle radici culturali e linguistiche, ai saperi e ai mestieri, di chi ha dovuto lasciare la propria terra, nell'ottocento e nel novecento, per le condizioni di povertà e miseria in cui vivevano.

È la storia degli ultimi, animati dalla sola la speranza di poter avere della terra da lavorare o un lavoro, per sfamare le proprie famiglie, per offrire a sé e ai figli un futuro. Così hanno dovuto tagliare le radici con la propria terra, le origini, ma con sé hanno portato le proprie tradizioni, lingua, una cultura contadina e del lavoro, fatta di conoscenze sedimentate in tanti secoli di storia.

Il Veneto, all'inizio dell'ottocento, per la pressione demografica e la gravità della situazione economica, ha conosciuto una prima grande ondata migratoria nell'Europa centrale, sostituita verso la fine del secolo dalle migrazioni transoceaniche verso l'Argentina e il Brasile in particolare.

La ricerca della "terra promessa" aveva il comune denominatore, di disillusione verso una vita tradita e la speranza di un futuro migliore. Così i veneti si mossero verso l'ignoto. A fine ottocento si contarono circa un milione di veneti migranti verso la "Merica", sinonimo di Brasile: "Andaremo in Merica in tel bel Brasile" era il motto. Un flusso che riprenderà in suo corso agli inizi del novecento con altri tre milioni di migranti. Lo stato di S. Paolo accolse i primi nuclei più rilevanti, cui si aggiunsero in seguito altre colonie e i veneti fondarono villaggi e città.

I Veneti, rappresentavano in Brasile, il 50% della migrazione italiana, con punte del 90%, molti dei quali nel lavoro dei fazendeiros, considerati agli inizi gli schiavi bianchi delle fazendas. Ma ciò che li sosteneva era il senso del lavoro e della famiglia, radicato nella loro cultura: andarono in Merica non per diventare servi di stranieri, ma per diventare padroni di se stessi. Da questa consapevolezza, e dopo tanti torti subiti, iniziarono i processi d'integrazione e riscatto, che li portò a essere una parte rilevante di quel Paese e della sua economia.

"Ti tasi sempre. Ti parli mai", ha il merito di aprire una pagina di quella storia, che riporta alla memoria episodi che non devono essere dimenticati. Sono vicende ancora di attualità, di diritti negati, di povertà, di sofferenze, che coinvolgono ancor oggi tante popolazioni nel mondo e di masse umane che migrano alla ricerca di una speranza.

Il Distretto Rotary 2060 del Nord Est dell'Italia, ha sostenuto con entusiasmo questa pubblicazione, poiché ricordare queste storie, ci aiuta a comprendere ancor meglio oggi, i bisogni di quella parte dell'umanità che è in condizioni di sofferenza e che rappresenta gli scopi della missione umanitaria globale del Rotary International.

Stefano Campanella Governatore 2017-2018
Riccardo De Paola Governatore 2018-2019

Prende la parola Bruno Bertacco, del comitato "riapriamo il Tempio Ossario" per informarci che i pannelli che circondavano il Tempio e che oramai erano invecchiati e con le immagini diventate illegibili, sono stati sostituiti e le immagini rinnovate su materiale resistente agli agenti atmosferici.

Bruno ci informa anche che l'informazione a chi visiona le immagini è assicurata da due registrazioni vocali udibili da un semplice smartphone dotato di scanner QR scaricabile gratuitamente da Google Play.

La voce narrante è del nostro socio Giovanni Marcadella.

Un altro service del nostro Club.

RELAZIONE DEL PRIMO SEMESTRE DI NAVARRO FERRONATO

Navarro Ferronato

Borsa di Studio
Global Grant
Fondazione Rotary International

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'INSUBRIA

Rotary La Paz - Sopocachi

Rotary Club
Bassano del Grappa
Castelli

Rotary Club
La Paz
Sopocachi

University of Insubria
Doctoral School in Environmental Sciences
Department of Theoretical and Applied Science

The Introduction of the Circular Economy in Latin America Developing big Cities: Management Solutions and Technological Improvements for Waste Valorization

PhD Student,
Ferronato Navarro

Supervisor:
Prof. Eng. Vincenzo Torretta

Rotary International - ***Global Grant***

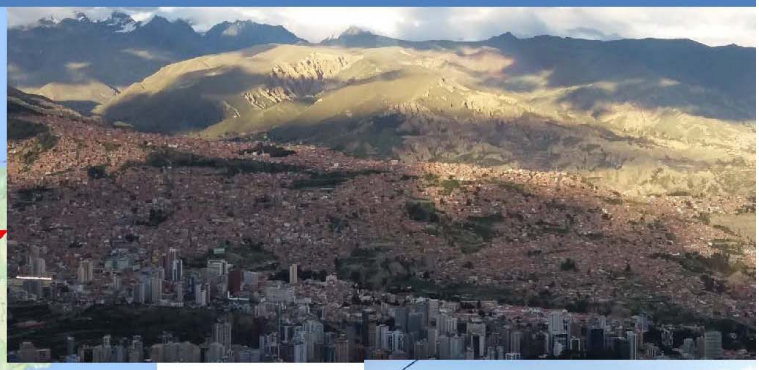
SOMMARIO

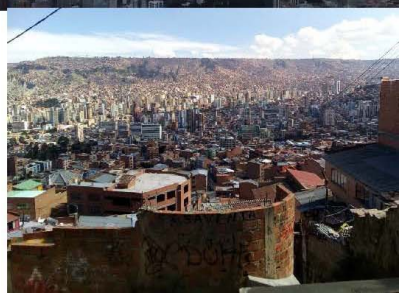
1. Dove eravamo rimasti?
2. Logistica e rapporti con il Club locale
3. Descrizione del lavoro realizzato a La Paz
4. Altre attività svolte in Bolivia
5. Lavori realizzabili nel secondo semestre

(1)
Dove eravamo rimasti?

VEDI BOLLETTINO N° 5 DEL 28 SETTEMBRE 2017

INQUADRAMENTO DEL TERRITORIO





900,000 abitanti
Medio-Basso livello economico (3,070 USD all'anno)
3,600 m s.l.m.

OBIETTIVI PROPOSTI A SETTEMBRE 2017

1. INCLUSIONE SOCIALE E DELLA RACCOLTA INFORMALE:
Studiare la fattibilità dell'introduzione della raccolta differenziata all'interno dell'Università, vendendo il materiale riciclabile ai negozi informali per il rifiuto riciclabile e utilizzando il guadagno per comprare cestini realizzati con plastica riciclata

2. INTRODUZIONE DELLE IMPRESE
Introdurre un'impresa privata di gestione dei rifiuti ospedalieri nel contesto di La Paz, come progetto pilota da importare in altri casi Boliviani.

3. SUPPORTO ALLA MUNICIPALITÁ
Fornire uno studio riguardante le tematiche relative alla gestione sostenibile dei rifiuti quali, trasporto, pretrattamento a discarica, recupero energetico o del materiale.

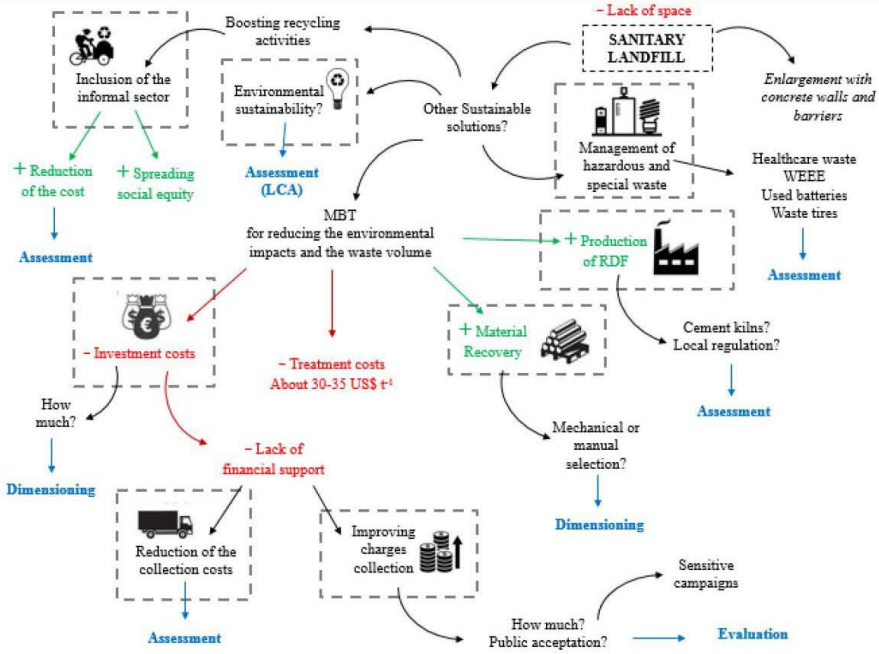
LAVORO SVOLTO NEL PRIMO SEMESTRE

1. INCLUSIONE SOCIALE NELLA RACCOLTA DIFFERENZIATA:
Studiare la fattibilità dell'introduzione della raccolta differenziata all'interno dell'Università (COME CASO STUDIO RELATIVO A GRANDI PRODUTTORI DI RIFIUTO), FORNENDO IL MATERIALE ALLA MUNICIAPLITÁ, PROMUOVENDO I PRINCIPI DELL'ECONOMIA CIRCOLARE.

2. INTRODUZIONE DI UN PROGETTO DI COOPERAZIONE INTERNAZIONALE
Introdurre UN PROGETTO di gestione dei rifiuti ospedalieri nel contesto di La Paz, come progetto pilota da importare in altri casi Boliviani.

3. SUPPORTO ALLA MUNICIPALITÁ
Fornire uno studio riguardante le LA GESTIONE SOSTENIBILE DELLA DISCARICA E SUPPORTARE UN LAVORO DI INCLUSIONE E SENSIBILIZZAZIONE DELLA POPOLAZIONE.

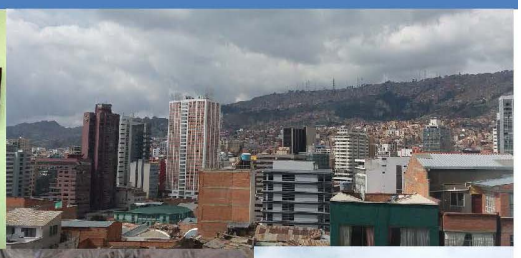
MOTIVAZIONI DELLO STUDIO: PROBLEMI E PUNTI DI FORZA DEL CONTESTO



(2)

Logistica e rapporti con il Club locale

ALLOGGIO

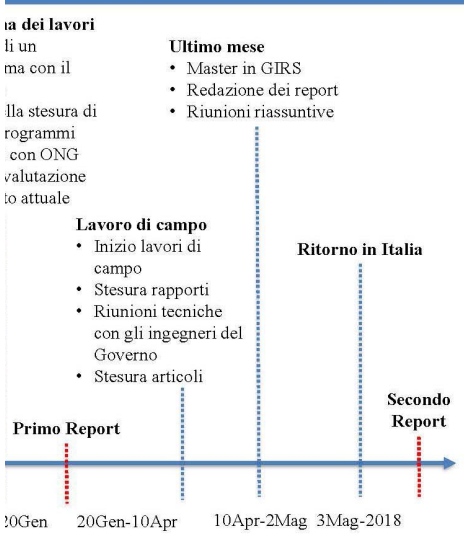


REPORT RELATIVO ALLA GESTIONE DELLA DISCARICA

Valutazione della gestione della discarica: **Perché genera odori???**

- Gestione non adeguata del percolato
- Copertura giornaliera del rifiuto realizzata con materiale non stabilizzato
- Compostaggio realizzato a cielo aperto
- Captazione del biogas da discarica non uniforme
- Captazione del percolato non adeguata

TTIVITÁ – Lavoro a La Paz



ANALISI DECISIONALE MULTI-CRITERIALE – RD A LA PAZ

Quale **sistema di raccolta e trattamento** del rifiuto è più adeguata per la città?

- Elaborazione degli scenari possibili
- Questionario agli ingegneri locali, esperti in GIRS
- Valutazione dei costi di trasporto e smaltimento a discarica
- Valutazione preliminare del GWP

RACCOLTA DIFFERENZIATA IN UNIVERSITÁ

RACCOLTA DIFFERENZIATA IN UNIVERSITÁ

RICERCA SOCIALE – ABITUDINI E COMPORTAMENTO

- 20 Volontari coinvolti
- Circa 800 persone intervistate
- 2 giornate dedicate all'informazione per gli studenti
- 13 giornate dedicate alle interviste (solo sabati e domeniche)

PROGETTO DI COOPERAZIONE INTERNAZIONALE – TRATTAMENTO RIFIUTI INFETTIVI

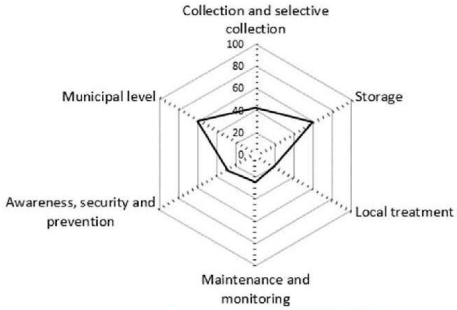
NEWSTER® The New Age Sterilization

Febbraio 2018

Aprile 2018

COOPI

INDICATORE PER LA VALUTAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RIFIUTI INFETTIVI

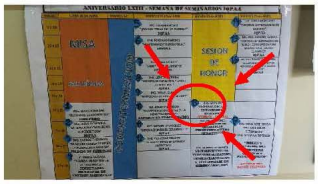


(4)
Altre attività svolte in Bolivia

PRESENTAZIONE A CONVEGNI/SEMINARI - COLLABORAZIONE CON INGEGNERI

1° conf. Int. di Ing. Amb. Dicembre 2017

Conferenza studenti primo anno Ing. Amb. -Marzo 2018



63° Anniversario Ing. Amb. UMSA Aprile 2018

Coroico, La Paz – Dicembre 2017

Commissione esaminatrice Master GIRS - Marzo 2018

ALTRE ATTIVITÁ DI SUPPORTO AL GOVERNO LOCALE

QUARTIERE ALTO SAGUANCOMA
Collaborazione con

- Comitato di quartiere
- Raccoglitori informali
- Volontari dell'Università
- GAMLP

(5)
Lavori realizzabili nel secondo semestre

STESURA DI PROTOCOLLI DI GESTIONE DEI RAEE

viva
Estamos de tu lado

biocenosis srl.

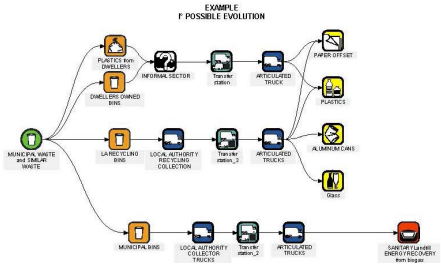
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'INSUBRIA

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRENTO
Dipartimento di Ingegneria Civile e Ambientale

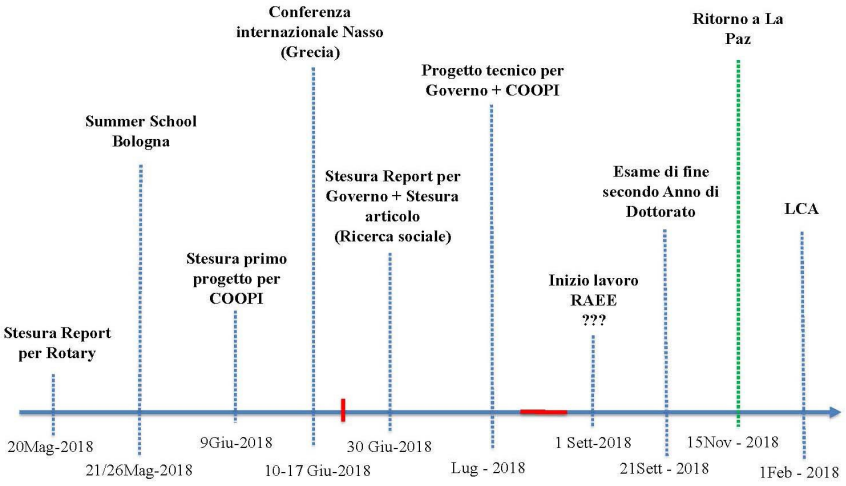
VALUTAZIONE DEL CICLO DI VITA DEI RIFIUTI – LCA

SPRING SCHOOL
HOW TO DESIGN SOLUTIONS FOR SOLID WASTE MANAGEMENT
A METHOD AND TOOLS FOR LOW AND MIDDLE-INCOME COUNTRIES
21- 26 May 2018
Bologna - ITALY

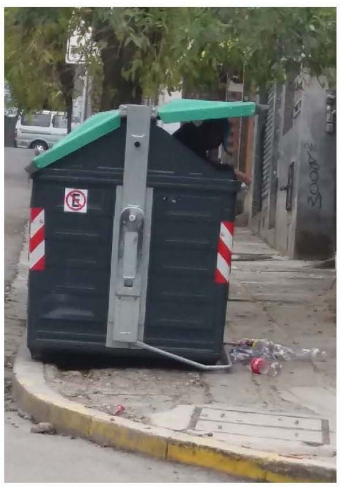
ISWA
International Solid Waste Association



CRONOLOGIA DELLE ATTIVITÁ – Semestre corrente e secondo Viaggio a La Paz



VALUTAZIONE DELLA RACCOLTA INFORMALE



Cosa Studiare?

- Dove agiscono
- Con che frequenza
- Sono organizzati da un sistema centralizzato?
- A chi vendono il materiale
- Fornire uno schema generale del sistema

Con parlantina sciolta e grande capacità di spiegare anche i passaggi più ostici il nostro borsista termina la sua relazione con un fragoroso applauso da parte dei presenti.

Navarro ringrazia i presenti ed il Rotary che lo hanno permesso questa grande esperienza.

Diamo appuntamento a Navarro alla fine del secondo semestre, e fine della sua esperienza a La Paz.

STATO ATTUALE DI CASA RUBBI

attualmente lo stabile è al grezzo e si sta predisponendo l'impiantistica

Anche in questa direzione si sviluppa la nostra azione